

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



# 中国人民财产保险股份有限公司

PICC PROPERTY AND CASUALTY COMPANY LIMITED

(在中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：2328)

## 截至二零一七年六月三十日止六個月 之未經審核中期業績公佈

董事會欣然宣佈本公司及子公司截至二零一七年六月三十日止六個月之未經審核中期業績及上年同期的比較數字如下：

### 簡明合併利潤表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	附註	2017年1月1日 至6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2016年1月1日 至6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)
總保費收入	4	<u>179,683</u>	<u>161,893</u>
已賺淨保費	4	144,167	129,156
已發生淨賠款	5	(87,840)	(77,726)
保單獲取成本淨額		(32,169)	(30,872)
其他承保費用		(14,158)	(10,459)
行政及管理費用		(3,484)	(3,653)
承保利潤		<u>6,516</u>	<u>6,446</u>
利息、股息和租金收入	6	7,785	8,002
已實現及未實現的投資淨損失	7	(51)	(558)
投資費用		(138)	(128)
匯兌(損失)/收益淨額		(210)	139
受保人儲金型存款利息		(1)	—
其他收入		166	154
其他支出		(106)	(68)
財務費用	8	(963)	(516)
應佔聯營公司收益		2,240	157
除稅前利潤	9	15,238	13,628
所得稅	10	(3,155)	(2,980)
歸屬於母公司股東應佔利潤		<u>12,083</u>	<u>10,648</u>
歸屬於母公司股東的基本每股收益(人民幣元)	12	<u>0.815</u>	<u>0.718</u>

## 簡明合併綜合收益表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	2017年1月1日 至6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2016年1月1日 至6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)
歸屬於母公司股東應佔利潤	<b>12,083</b>	10,648
<b>其他綜合收益</b>		
在後續期間可能被重分類至損益的項目：		
可供出售類金融資產		
— 公允價值利得／(損失)	1,408	(4,366)
— 重分類至利潤表的處置(收益)／損失	(79)	515
— 減值損失	207	—
所得稅影響	(384)	963
	<b>1,152</b>	(2,888)
現金流量套期淨損失	(3)	(4)
所得稅影響	1	1
	(2)	(3)
應佔聯營公司其他綜合支出	(345)	(133)
在後續期間可能被重分類至損益的 其他綜合收益／(支出)淨額	<b>805</b>	(3,024)
在後續期間不可重分類至損益的項目：		
房屋及預付土地租金轉入投資物業重估利得	108	145
所得稅影響	(27)	(36)
	81	109
在後續期間不可重分類至損益的其他綜合收益淨額	81	109
稅後其他綜合收益／(支出)	886	(2,915)
歸屬於母公司股東應佔綜合收益總額	<b>12,969</b>	7,733

# 簡明合併資產負債表

於二零一七年六月三十日

	附註	2017年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2016年12月31日 人民幣百萬元 (經審核金額)
<b>資產</b>			
現金及現金等價物		35,102	25,144
衍生金融資產		–	3
債權類證券		119,095	110,645
權益類證券和共同基金		56,688	67,038
保險業務應收款，淨額	13	60,684	30,479
分保資產	14	31,157	30,707
定期存款		67,170	68,286
分類為貸款及應收款的投資		70,969	63,855
預付款及其他資產		20,558	15,805
聯營公司投資	15	38,997	37,045
投資物業		4,976	4,902
房屋及設備		14,603	14,977
預付土地租金		3,102	3,185
遞延所得稅資產		7,991	3,878
<b>總資產</b>		<b>531,092</b>	<b>475,949</b>
<b>負債</b>			
應付分保賬款	16	26,762	16,443
應付保險保障基金		812	834
賣出回購證券款		20,317	21,030
應付所得稅		5,327	2,680
其他負債及預提費用		53,588	48,115
保險合同負債	14	271,092	242,093
受保人儲金型存款		2,308	2,330
應付債券		23,187	23,112
<b>總負債</b>		<b>403,393</b>	<b>356,637</b>
<b>權益</b>			
已發行股本		14,828	14,828
儲備		112,865	104,478
歸屬於母公司股東權益		127,693	119,306
非控制性權益		6	6
<b>總權益</b>		<b>127,699</b>	<b>119,312</b>
<b>總權益及負債</b>		<b>531,092</b>	<b>475,949</b>

# 簡明合併權益變動表

截至二零一七年六月三十日止六個月

非控制性權益 總權益

歸屬於母公司股東權益

截至二零一七年六月三十日止六個月 (未經審核金額)	應佔聯營公司										總計		
	已發行股本	股本溢價	資產重估儲備**	可供出售類投資重估儲備	現金流量套期儲備	盈餘公積金***	一般風險準備金	農險利潤準備金	其他綜合收益/(支出)	未分配利潤			
人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	
於二零一七年一月一日	14,828	18,986*	2,879*	7,023*	2*	32,614*	9,337*	1,885*	176*	31,576*	119,306	6	119,312
本期淨利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,083	12,083	-	12,083
其他綜合收益/(支出)	-	-	81	1,152	(2)	-	-	-	(345)	-	886	-	886
綜合收益/(支出)總額	-	-	81	1,152	(2)	-	-	-	(345)	12,083	12,969	-	12,969
2016年末期股息****	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(4,582)	(4,582)	-	(4,582)
於二零一七年六月三十日	14,828	18,986*	2,960*	8,175*	-*	32,614*	9,337*	1,885*	(169)*	39,077*	127,693	6	127,699

\* 這些儲備賬戶構成了二零一七年六月三十日簡明合併資產負債表中的合併儲備為人民幣1,128.65億元(二零一六年十二月三十一日：人民幣1,044.78億元)。

\*\* 自用物業因用途變化轉為投資物業產生的資產重估儲備。

\*\*\* 該賬戶包含法定盈餘公積金和任意盈餘公積金。

\*\*\*\* 本公司股東大會於二零一七年六月二十三日批准派發截至二零一六年十二月三十一日止年度末期股息每普通股人民幣0.309元，共計派發人民幣45.82億元。

截至二零一六年 六月三十日止六個月 (未經審核金額)	已發行股本 人民幣百萬元	股本溢價 人民幣百萬元	資產重估 儲備** 人民幣百萬元	可供出售類 投資重估儲備 人民幣百萬元	現金流量 套期儲備 人民幣百萬元	盈餘 公積金*** 人民幣百萬元	一般 風險準備金 人民幣百萬元	應佔聯營公司			總計		
								農險 利潤準備金 人民幣百萬元	其他綜合 收益/(支出) 人民幣百萬元	未分配利潤 人民幣百萬元			
於二零一六年一月一日	14,828	18,986*	2,673*	10,174*	6*	30,804*	7,527*	1,885*	379*	21,684*	108,946	5	108,951
本期淨利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,648	10,648	-	10,648
其他綜合收益/(支出)	-	-	109	(2,888)	(3)	-	-	-	(133)	-	(2,915)	-	(2,915)
綜合收益/(支出)總額	-	-	109	(2,888)	(3)	-	-	-	(133)	10,648	7,733	-	7,733
2015年末期股息****	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(4,508)	(4,508)	-	(4,508)
於二零一六年六月三十日	14,828	18,986*	2,782*	7,286*	3*	30,804*	7,527*	1,885*	246*	27,824*	112,171	5	112,176

\* 這些儲備賬戶構成了二零一六年六月三十日簡明合併資產負債表中的合併儲備為人民幣973.43億元(二零一五年十二月三十一日：人民幣941.18億元)。

\*\* 自物業因用途變化轉為投資物業產生的資產重估儲備。

\*\*\* 該賬戶包含法定盈餘公積金和任意盈餘公積金。

\*\*\*\* 本公司股東大會於二零一六年六月二十四日批准派發截至二零一五年十二月三十一日止年度末期股息每普通股人民幣0.304元，共計派發人民幣45.08億元。

## 簡明合併現金流量表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	2017年1月1日 至6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2016年1月1日 至6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)
<b>經營活動產生的現金流量</b>		
經營活動產生的現金	14,162	10,581
已付企業所得稅	(5,031)	(5,232)
	<hr/>	<hr/>
經營活動產生的現金流入淨額	9,131	5,349
<b>投資活動產生的現金流量</b>		
已收利息	5,877	6,485
用於購入債權類證券、權益類證券和 共同基金款項	(39,883)	(47,639)
用於購入分類為貸款及應收款的投資的款項	(25,865)	(13,260)
用於購入聯營公司款項	-	(2,500)
賣出債權類證券、權益類證券和 共同基金所得款項	40,479	44,566
收回分類為貸款及應收款的投資的款項	18,751	823
定期存款的淨減少	1,102	11,563
其他	1,479	999
	<hr/>	<hr/>
投資活動產生的現金流入淨額	1,940	1,037
<b>融資活動產生的現金流量</b>		
賣出回購證券款淨減少	(713)	(2,704)
贖回應付債券支付款項	-	(5,000)
其他	(400)	(399)
	<hr/>	<hr/>
融資活動產生的現金流出淨額	(1,113)	(8,103)
<b>現金及現金等價物淨增加／(減少)</b>		
於期初的現金及現金等價物	9,958	(1,717)
	25,144	22,828
	<hr/>	<hr/>
於期末的現金及現金等價物	35,102	21,111
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

附註：

## 1. 公司資料

本公司是在中國註冊成立的股份有限公司。

本公司註冊辦公地址為中國北京市朝陽區建國門外大街2號院2號樓(郵編100022)。

本公司及子公司(統稱為「合併」)的主要經營活動是提供財產和意外傷害保險產品及服務。具體的業務分部信息在本簡明合併財務報表附註3中詳細介紹。

本公司董事認為，本公司的母公司和最終的控股公司是在中國境內成立的中國人民保險集團。

## 2. 編製基礎及主要會計政策

### (a) 編製基礎

本簡明合併財務報表是按照香港會計師公會發佈的《香港會計準則第34號—中期財務報告》要求以及《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》附錄16規定的披露要求而編製的。

本簡明合併財務報表並未包括年度財務報表需要披露的所有信息，故應當與本公司及子公司截至二零一六年十二月三十一日止年度之年度財務報表一並閱覽。

### (b) 主要會計政策

除了投資物業、部分金融工具以及保險合同負債外，本簡明合併財務報表以歷史成本慣例編製。本簡明合併財務報表以人民幣呈報，除個別說明外，所有數值均四捨五入到百萬位(百萬元)。

歷史成本一般是基於為取得產品和服務所支付的對價的公允價值。

除下述採納於二零一七年一月一日開始實施的新修訂的香港財務報告準則外，編製截至二零一七年六月三十日止六個月期間之簡明合併財務報表所採用之會計政策及計算方法，與編製本公司及子公司截至二零一六年十二月三十一日止年度之年度財務報表中所採用的一致。本公司及子公司未提前採納任何已頒佈但尚未生效的新香港財務報告準則、解釋或修訂。

## 修訂的香港財務報告準則的採用

以下對香港財務報告準則的修訂於本財務報告期間開始生效：

香港會計準則第7號(修訂)	披露更新
香港會計準則第12號(修訂)	未實現虧損於遞延所得稅資產的確認

上述香港財務報告準則的各項修訂不會對本公司及子公司截至二零一七年六月三十日止六個月期間的財務狀況或財務業績產生重大影響。

## 已頒佈但尚未生效的香港財務報告準則及修訂

下述已頒佈的新香港財務報告準則及修訂在截至2017年12月31日止財務年度期間尚未生效，且未提前適用，但預計將對本公司及子公司的財務狀況及經營業績產生重大影響：

香港財務報告準則第9號—金融工具準則修訂了金融資產和金融負債的分類、計量及確認規則。該準則對金融工具的分類、計量、減值及套期會計提出了新的要求。香港財務報告準則第9號將於2018年1月1日或之後的財務年度生效，但本公司及子公司符合臨時豁免條件，具體詳見下文。本公司及子公司目前正在評估適用該準則之影響，預計適用香港財務報告準則第9號可能將對本公司及子公司合併財務報表所列報的金融工具分類、計量及減值產生重大影響。

2017年1月，香港會計師公會發佈香港財務報告準則第4號(修訂)—應用香港財務報告準則第9號金融工具與香港財務報告準則第4號保險合同，該修訂針對香港財務報告準則第9號和即將發佈的保險合同準則的不同生效日期，提供了臨時豁免和重疊法兩個選擇。對於符合從事主導性保險活動標準的主體，通過臨時豁免，允許其將適用香港財務報告準則第9號推遲至下列兩個時間的較早者：(a)採用新保險合同準則；或(b)自2021年1月1日或以後日期開始的年度期間。對於自2018年起適用香港財務報告準則第9號的主體，則可以通過重疊法，將適用即將發佈的保險合同準則之前可能發生的會計不匹配的影響從損益中移除。根據修訂的要求，本公司及子公司評估其為從事主導性保險活動標準的主體，因此符合臨時豁免的條件。本公司及子公司是否執行臨時豁免以延期適用香港財務報告準則第9號將視不晚於2017年年度報告發佈前完成的針對適用該修訂的影響評估結果而定。

香港財務報告準則第16號—租賃規定了租賃確認、計量、列報和披露的原則。該準則為識別出租人及承租人的租賃安排及會計處理引入一個綜合模式。香港財務報告準則第16號將取代香港會計準則第17號租賃及相關詮釋。香港財務報告準則第16號的一個關鍵變化在於承租人需要對除短期租賃及低值資產租賃以外的所有租賃確認資產和負債。該準則將於2019年1月1日或之後的財務年度生效。本公司及子公司目前仍在評估該準則對本公司及子公司的財務狀況及經營業績的全部影響。

## 3. 業務分部報告

本公司及子公司各業務分部的呈報方式與內部管理呈報至總裁辦公室用於決策資源配置和業績評價的方式一致。

按照管理要求，本公司及子公司根據經營產品和提供服務劃分業務分部，具體的八大業務分部呈報如下：

(a) 機動車輛險分部提供與機動車輛相關的保險產品；



- (b) 企業財產險分部提供與企業財產相關的保險產品；
- (c) 貨物運輸險分部提供與貨物運輸相關的保險產品；
- (d) 責任險分部提供與保戶責任相關的保險產品；
- (e) 意外傷害及健康險分部提供與意外傷害和醫療費用相關的保險產品；
- (f) 農險分部提供與農業相關的保險產品；
- (g) 其他險分部主要包括與家財、特殊風險、船舶、工程和信用等相關的保險產品；及
- (h) 未能分配部分分部包括投資活動的收入和費用、應佔聯營公司損益、營業外收入和支出及本公司及子公司未能分配的收入和開支。

截至二零一七年六月三十日及二零一六年六月三十日止六個月的損益分部信息呈報如下：

截至2017年6月30日 止6個月 (未經審核金額)	保險業務分部							未能 分配部分	合計
	機動 車輛險 人民幣 百萬元	企業 財產險 人民幣 百萬元	貨物 運輸險 人民幣 百萬元	責任 險 人民幣 百萬元	意外傷害 及健康險 人民幣 百萬元	農險 人民幣 百萬元	其他險 人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
總保費收入	117,847	7,567	1,715	8,873	21,196	14,088	8,397	-	179,683
已賺淨保費	112,242	3,789	1,205	5,601	11,390	5,716	4,224	-	144,167
已發生淨賠款	(66,351)	(1,465)	(513)	(3,202)	(10,405)	(3,586)	(2,318)	-	(87,840)
保單獲取成本淨額	(28,192)	(1,114)	(260)	(1,222)	(562)	(134)	(685)	-	(32,169)
其他承保費用	(10,900)	(286)	(157)	(552)	(434)	(1,302)	(527)	-	(14,158)
行政及管理費用	(2,352)	(241)	(70)	(214)	(94)	(301)	(212)	-	(3,484)
承保利潤／(虧損)	4,447	683	205	411	(105)	393	482	-	6,516
利息、股息和租金收入 已實現及未實現的	-	-	-	-	-	-	-	7,785	7,785
投資淨損失	-	-	-	-	-	-	-	(51)	(51)
投資費用	-	-	-	-	-	-	-	(138)	(138)
受保人儲金型存款利息	-	-	-	-	-	-	(1)	-	(1)
匯兌損失淨額	-	-	-	-	-	-	-	(210)	(210)
財務費用	-	-	-	-	-	-	-	(963)	(963)
其他收入及支出淨額	-	-	-	-	-	-	-	60	60
應佔聯營公司收益	-	-	-	-	-	-	-	2,240	2,240
除稅前利潤／(虧損)	4,447	683	205	411	(105)	393	481	8,723	15,238
所得稅	-	-	-	-	-	-	-	(3,155)	(3,155)
歸屬於母公司股東應佔 利潤／(虧損)									
一分部經營成果	4,447	683	205	411	(105)	393	481	5,568	12,083

截至2016年6月30日 止6個月 (未經審核金額)	保險業務分部							未能	合計
	機動 車輛險 人民幣 百萬元	企業 財產險 人民幣 百萬元	貨物 運輸險 人民幣 百萬元	責任險 人民幣 百萬元	意外傷害 及健康險 人民幣 百萬元	農險 人民幣 百萬元	其他險 人民幣 百萬元	分配部分 人民幣 百萬元	
總保費收入	108,397	7,804	1,614	7,323	16,429	12,777	7,549	-	161,893
已賺淨保費	102,211	4,038	1,114	4,673	8,957	4,855	3,308	-	129,156
已發生淨賠款	(59,819)	(2,038)	(448)	(2,587)	(7,870)	(3,130)	(1,834)	-	(77,726)
保單獲取成本淨額	(27,726)	(943)	(305)	(1,087)	(580)	297	(528)	-	(30,872)
其他承保費用	(7,663)	(526)	(53)	(413)	(383)	(871)	(550)	-	(10,459)
行政及管理費用	(2,344)	(279)	(109)	(196)	(106)	(340)	(279)	-	(3,653)
承保利潤	4,659	252	199	390	18	811	117	-	6,446
利息、股息和租金收入	-	-	-	-	-	-	-	8,002	8,002
已實現及未實現的 投資淨損失	-	-	-	-	-	-	-	(558)	(558)
投資費用	-	-	-	-	-	-	-	(128)	(128)
匯兌收益淨額	-	-	-	-	-	-	-	139	139
財務費用	-	-	-	-	-	-	-	(516)	(516)
其他收入及支出淨額	-	-	-	-	-	-	-	86	86
應佔聯營公司收益	-	-	-	-	-	-	-	157	157
除稅前利潤	4,659	252	199	390	18	811	117	7,182	13,628
所得稅	-	-	-	-	-	-	-	(2,980)	(2,980)
歸屬於母公司股東應佔 利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	-
一分部經營成果	4,659	252	199	390	18	811	117	4,202	10,648

於二零一七年六月三十日和二零一六年十二月三十一日，本公司及子公司的資產及負債分部信息呈報如下：

2017年6月30日 (未經審核金額)	保險業務分部							未能	合計
	機動車 輛險 人民幣 百萬元	企業 財產險 人民幣 百萬元	貨物 運輸險 人民幣 百萬元	責任險 人民幣 百萬元	意外傷害 及健康險 人民幣 百萬元	農險 人民幣 百萬元	其他險 人民幣 百萬元	分配部分 人民幣 百萬元	
分部資產	15,332	14,606	1,823	8,854	15,891	15,334	22,836	436,416	531,092
分部負債	201,582	21,417	3,588	21,021	26,200	20,413	28,732	80,440	403,393

2016年12月31日 (經審核金額)	保險業務分部							未能 分配部分	合計
	機動車 輛險 人民幣 百萬元	企業 財產險 人民幣 百萬元	貨物 運輸險 人民幣 百萬元	責任險 人民幣 百萬元	意外傷害 及健康險 人民幣 百萬元	農險 人民幣 百萬元	其他險 人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
分部資產	<u>13,517</u>	<u>11,754</u>	<u>1,410</u>	<u>6,064</u>	<u>6,240</u>	<u>6,465</u>	<u>18,471</u>	<u>412,028</u>	<u>475,949</u>
分部負債	<u>190,900</u>	<u>19,216</u>	<u>3,158</u>	<u>17,344</u>	<u>15,556</u>	<u>12,865</u>	<u>24,927</u>	<u>72,671</u>	<u>356,637</u>

管理層通過分別監控本公司及子公司各業務經營分部的業績，來幫助業績評價。分部業績的評價主要是以各呈報分部的經營成果，即以保險業務收入和費用為主要衡量標準的承保利潤／(虧損)(分部(a)到(g))，以及以未能分配部分的收入和費用(分部(h))，主要包括投資相關的收入和費用，為主要衡量標準的除承保利潤／(虧損)以外的歸屬於母公司股東的利潤／(虧損)。所得稅費用未能在各業務經營分部中進一步分攤，被歸入未能分配部分。

#### 4. 總保費收入和已賺淨保費

	2017年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2016年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)
總保費收入		
直接承保保費	179,317	161,562
分保業務保費	<u>366</u>	<u>331</u>
	<u>179,683</u>	<u>161,893</u>
已賺淨保費		
總保費收入	179,683	161,893
減：分出保費	<u>(14,701)</u>	<u>(16,483)</u>
淨保費收入	<u>164,982</u>	<u>145,410</u>
未到期責任準備金的毛額變動	(21,780)	(17,846)
減：未到期責任準備金的再保部分變動	<u>965</u>	<u>1,592</u>
未到期責任準備金的淨額變動	<u>(20,815)</u>	<u>(16,254)</u>
已賺淨保費	<u>144,167</u>	<u>129,156</u>

## 5. 已發生淨賠款

	2017年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2016年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)
賠款支出毛額	88,240	80,732
減：攤回分保賠款	(8,134)	(8,310)
賠款支出淨額	<u>80,106</u>	<u>72,422</u>
未決賠款準備金的毛額變動	7,219	5,055
減：未決賠款準備金的再保部分變動	515	249
未決賠款準備金的淨額變動	<u>7,734</u>	<u>5,304</u>
已發生淨賠款	<u><u>87,840</u></u>	<u><u>77,726</u></u>

## 6. 利息、股息和租金收入

	2017年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2016年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)
投資物業租賃收入	<u>134</u>	<u>125</u>
利息收入		
活期及定期存款	2,076	2,727
債權類證券		
— 持有至到期	1,042	1,061
— 可供出售類	1,453	1,436
— 交易性	31	14
衍生金融資產	3	14
分類為貸款及應收款的投資	<u>1,637</u>	<u>1,011</u>
小計	<u>6,242</u>	<u>6,263</u>
權益類證券和共同基金的股息收入		
— 可供出售類	1,354	1,437
— 交易性	<u>55</u>	<u>177</u>
小計	<u>1,409</u>	<u>1,614</u>
合計	<u><u>7,785</u></u>	<u><u>8,002</u></u>

## 7. 已實現及未實現的投資淨損失

	2017年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2016年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)
已實現投資收益/(損失)：		
債權類證券		
—可供出售類	19	61
—交易性	—	12
權益類證券和共同基金		
—可供出售類	60	(576)
—交易性	86	(90)
未實現投資損失：		
分類為交易性的債權類證券	(25)	(7)
分類為交易性的權益類證券和共同基金	—	(15)
投資物業公允價值變動收益	16	57
分類為可供出售類的權益類證券和共同基金減值損失	(207)	—
	<u>(51)</u>	<u>(558)</u>

## 8. 財務費用

	2017年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2016年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)
賣出回購證券款的利息	371	253
應付債券的利息	581	250
其他財務費用	11	13
	<u>963</u>	<u>516</u>

## 9. 除稅前利潤

本公司及子公司除稅前利潤乃扣除下列各項達成：

	2017年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2016年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)
員工費用	15,763	14,805
房屋及設備折舊	723	774
預付土地租金的攤銷	73	94
保險業務應收款減值損失	320	364
預付款及其他資產減值損失	13	189
經營租賃項下有關土地及建築物的最低租賃付款	393	326

## 10. 所得稅

中國所得稅準備是根據本公司及子公司在各期間適用相關中國所得稅法定稅率25% (截至二零一六年六月三十日止六個月：25%) 計提的。

	2017年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2016年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)
當期稅項	7,678	5,857
遞延稅項	(4,523)	(2,877)
本期間稅項支出總額	3,155	2,980

## 11. 股息

本公司董事會未建議派發截至二零一七年六月三十日止六個月期間的中期股息。

遵循二零一七年六月二十三日本公司股東大會的批復，本公司宣告發放二零一六年度末期股息每普通股人民幣0.309元，共計人民幣45.82億元。

遵循二零一六年六月二十四日本公司股東大會的批復，本公司宣告發放二零一五年度末期股息每普通股人民幣0.304元，共計人民幣45.08億元。

## 12. 歸屬於母公司股東的基本每股收益

基本每股收益的具體計算如下：

	2017年1月1日至 6月30日期間 (未經審核金額)	2016年1月1日至 6月30日期間 (未經審核金額)
收益：		
歸屬於母公司股東應佔利潤(人民幣百萬元)	<u>12,083</u>	<u>10,648</u>
股份：		
已發行普通股的加權平均數(百萬股)	<u>14,828</u>	<u>14,828</u>
基本每股收益(人民幣元)	<u>0.815</u>	<u>0.718</u>

基本每股收益按照歸屬於母公司股東應佔利潤，除以已發行普通股的加權平均數計算。

於截至二零一七年六月三十日止六個月及截至二零一六年六月三十日止六個月期間內，不存在發行在外的潛在普通股，所以無需披露攤薄每股收益。

## 13. 保險業務應收款，淨額

	2017年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2016年12月31日 人民幣百萬元 (經審核金額)
應收保費及代理賬款	35,842	13,786
應收分保賬款	<u>28,374</u>	<u>19,911</u>
	<u>64,216</u>	<u>33,697</u>
減：減值準備		
— 應收保費及代理賬款	(3,293)	(2,960)
— 應收分保賬款	<u>(239)</u>	<u>(258)</u>
	<u>60,684</u>	<u>30,479</u>

以下是保險業務應收款扣除減值準備後按應收款約定付款日計算的賬齡分析：

	2017年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2016年12月31日 人民幣百萬元 (經審核金額)
未逾期	26,141	18,827
一個月以內	6,972	2,496
一至三個月	9,040	3,770
三至六個月	12,116	3,594
六至十二個月	5,606	1,472
一至兩年	689	208
兩年以上	120	112
	<b>60,684</b>	<b>30,479</b>

本公司及子公司保險業務應收款中含本公司及子公司應收一同系子公司餘額人民幣2.90億元(二零一六年十二月三十一日：人民幣1.17億元)和應收一聯營公司餘額人民幣3.42億元(二零一六年十二月三十一日：無)。

本公司及子公司只對公司客戶或通過保險中介購買部分保險的個人客戶進行信用銷售。一般情況下，針對一個保單持有人最長信用期限為3個月，但是可酌情給予更長的信用期限。針對大客戶和部分跨年保單，一般安排分期付款。本公司的主要績效指標之一就是及時收回保費的能力。本公司的應收保費涉及大量多元化的客戶，因此保險業務應收款並無重大的信用集中風險。

除了國有再保險公司以外，本公司及子公司主要與Standard & Poor's信用評級為A-級(或其他國際評級機構(如A.M. Best、Fitch和Moody's)的同等評級)及以上的再保險公司進行分保。本公司及子公司管理層定期對再保險公司的信用進行評估以更新分保策略，並確定合理的再保資產減值準備。

#### 14. 保險合同負債及分保資產

以下是保險合同負債及其對應的分保資產的分析：

	2017年6月30日(未經審核金額)			2016年12月31日(經審核金額)		
	毛額 人民幣 百萬元	分保部分 人民幣 百萬元	淨額 人民幣 百萬元	毛額 人民幣 百萬元	分保部分 人民幣 百萬元	淨額 人民幣 百萬元
未到期責任準備金	136,055	(11,119)	124,936	114,275	(10,154)	104,121
未決賠款準備金	135,037	(20,038)	114,999	127,818	(20,553)	107,265
	<b>271,092</b>	<b>(31,157)</b>	<b>239,935</b>	<b>242,093</b>	<b>(30,707)</b>	<b>211,386</b>



## 15. 聯營公司投資

	2017年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2016年12月31日 人民幣百萬元 (經審核金額)
以成本列示的聯營公司投資	36,543	36,053
享有的收購後利潤和其他綜合收益份額，扣除收取的股利	2,454	992
	<u>38,997</u>	<u>37,045</u>

於2017年6月30日，除華夏銀行股份有限公司在中國上海證券交易所主板上市以外，所有其他聯營公司均為非上市公司。

## 16. 應付分保賬款

應付分保賬款分析如下：

	2017年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2016年12月31日 人民幣百萬元 (經審核金額)
應付分保賬款結餘	<u>26,762</u>	<u>16,443</u>

應付分保賬款結餘是不計利息的，均於結算日後3個月內到期或須即期支付。

本公司及子公司應付分保賬款中含本公司及子公司應付一同系子公司餘額人民幣2.38億元(二零一六年十二月三十一日：人民幣1.31億元)和應付一聯營公司餘額人民幣10.74億元(二零一六年十二月三十一日：無)。

## 經營業績和財務狀況的討論與分析

### 概覽

二零一七年上半年，國家治理現代化推動政府加快職能轉變，供給側結構性改革推動傳統產業加快改造升級，「一帶一路」倡議全面推進，扶貧攻堅全力推動，健康中國戰略全面實施，新產業、新模式、新業態層出不窮，為國內保險業發展提供了更廣闊的發展空間，同時，保險業加速市場化進程與防範金融風險並重，保險費率市場化改革持續深化，同業競爭升級與跨界競爭加劇並存，對公司服務實體經濟發展、升級保險需求供給提出新的挑戰。

面對內外部環境變化的新形勢和市場競爭的新態勢，公司敏銳把握市場動態，加強戰略引領，優化組織架構、激發基層活力，完善經營和渠道佈局、實施積極財務政策、加大市場對標考核、推進供給升級，以積極的市場策略把握發展主動，以專業能力提升發展和盈利的引領地位。

- **業務實現較快增長，市場份額保持穩定。**二零一七年上半年，本公司及子公司總保費收入達到1,796.83億元人民幣，同比增長11.0%。其中，機動車輛險總保費收入1,178.47億元人民幣，同比增長8.7%；非車險總保費收入618.36億元人民幣，同比增長15.6%。市場份額為中國財產保險市場的34.0% (附註)，較二零一六年末提高0.5個百分點。

附註：根據保監會網站公佈的中國保險行業數據計算。

- **承保投資雙輪驅動，盈利優勢繼續保持。**二零一七年上半年，本公司及子公司費用率34.6%，同比下降0.2個百分點；綜合成本率95.5%，低於行業平均水平；承保利潤65.16億元人民幣，同比增長1.1%；投資收益99.74億元人民幣，同比增長31.2%；淨利潤120.83億元人民幣，同比增長13.5%；年化淨資產收益率19.6%，同比提高0.3個百分點，繼續保持市場領先水平。

- **資產規模持續增長，綜合實力穩步提升。**二零一七年六月三十日，本公司及子公司總資產、股東權益和投資資產規模持續增長，總資產達到5,310.92億元人民幣，較二零一六年末增長11.6%；股東權益總額1,276.99億元人民幣，較二零一六年末增長7.0%；投資資產規模3,960.56億元人民幣，較二零一六年末增長4.2%。公司經營活動現金淨流入91.31億元人民幣，同比增長70.7%；核心償付能力充足率237%，綜合償付能力充足率290%，分別較二零一六年末提高5個百分點和3個百分點。

## 承保業績

下表列明所示時間段本公司及子公司保險業務若干財務指標及其佔已賺淨保費的百分比：

	截至六月三十日止六個月期間			
	二零一七年		二零一六年	
	人民幣百萬元	%	人民幣百萬元	%
已賺淨保費	144,167	100.0	129,156	100.0
已發生淨賠款	(87,840)	(60.9)	(77,726)	(60.2)
費用總額	(49,811)	(34.6)	(44,984)	(34.8)
承保利潤	<u>6,516</u>	<u>4.5</u>	<u>6,446</u>	<u>5.0</u>

## 總保費收入

下表列明所示時間段本公司及子公司按險種列示的總保費收入：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一七年 人民幣百萬元	二零一六年 人民幣百萬元
機動車輛險	117,847	108,397
企業財產險	7,567	7,804
責任險	8,873	7,323
意外傷害及健康險	21,196	16,429
貨運險	1,715	1,614
農險	14,088	12,777
其他險種	8,397	7,549
全險種	179,683	161,893

下表列明所示時間段本公司及子公司按渠道類別統計的直接承保保費：

	截至六月三十日止六個月期間				
	二零一七年		同比增加/ (減少) %	二零一六年	
	金額 人民幣百萬元	佔比 %		金額 人民幣百萬元	佔比 %
直接銷售渠道	55,335	30.9	(3.7)	57,460	35.6
代理銷售渠道	114,659	63.9	19.9	95,630	59.2
其中：個人代理	60,182	33.5	15.1	52,271	32.4
兼業代理	26,110	14.6	1.4	25,750	15.9
專業代理	28,367	15.8	61.1	17,609	10.9
保險經紀渠道	9,323	5.2	10.0	8,472	5.2
總計	179,317	100.0	11.0	161,562	100.0

二零一七年上半年，本公司及子公司總保費收入達1,796.83億元人民幣，較二零一六年上半年的1,618.93億元人民幣增加177.90億元人民幣(或11.0%)。整體業務穩步增長主要由於機動車輛險、意外傷害及健康險、農險、責任險等業務的較快發展。

本公司及子公司機動車輛險的總保費收入為1,178.47億元人民幣，較二零一六年上半年的1,083.97億元人民幣增加94.50億元人民幣(或8.7%)。二零一七年上半年，國內新車銷量增速同比有所回落，本公司及子公司以商車二次費改為契機，持續強化精準定價和精準投放，不斷提升優質業務獲取能力，狠抓次新車續保率提升工作，在鞏固新車業務繼續保持平穩增長的情況下，續保、轉保業務繼續有力帶動機動車輛險總保費收入增長。

本公司及子公司企業財產險的總保費收入為75.67億元人民幣，較二零一六年上半年的78.04億元人民幣減少2.37億元人民幣(或-3.0%)。二零一七年上半年，受「去產能、增效益」經濟結構深度調整影響，企業財產險市場存量業務減少、競爭加劇，費率明顯下降，本公司及子公司企業財產險的總保費收入同比下滑。

本公司及子公司責任險的總保費收入為88.73億元人民幣，較二零一六年上半年的73.23億元人民幣增加15.50億元人民幣(或21.2%)。二零一七年上半年，本公司及子公司僱主、安全生產、醫療、公眾、產品責任險等傳統業務發展態勢良好，首台(套)重大技術裝備保險、出口產品責任險、政府救助保險、機動車延長保修保險、網絡購物運費損失保險等帶來新的增長點。

本公司及子公司意外傷害及健康險的總保費收入為211.96億元人民幣，較二零一六年上半年的164.29億元人民幣增加47.67億元人民幣(或29.0%)。二零一七年上半年，大病保險和新農合補充醫療保險、城鎮居民基本醫療保險業務繼續保持快速增長，同時，本公司及子公司重點推動駕駛人員、農村務工人員意外險業務快速發展。

本公司及子公司貨運險總保費收入為17.15億元人民幣，較二零一六年上半年的16.14億元人民幣增加1.01億元人民幣(或6.3%)。二零一七年上半年，金屬原料、礦產、建材等貨物需求回暖，帶動進口、水路、水陸路聯運等傳統貨運險業務增長，同時，本公司及子公司隨車行李、隨人行李等個人分散性貨運險業務拓展成效較為顯著。

本公司及子公司農險總保費收入為140.88億元人民幣，較二零一六年上半年的127.77億元人民幣增加13.11億元人民幣(或10.3%)。二零一七年上半年，各地中央政策性種植業保險保額逐步提高，本公司及子公司搶抓脫貧攻堅政策機遇，在穩固發展大宗農畜產品保險的同時，繼續加大地方特色保險、扶貧保險等新興業務的產品開發及保源挖掘，積極做好三大糧食作物主產區大災保險試點工作。

二零一七年上半年，本公司及子公司其他險種的總保費收入為83.97億元人民幣，較二零一六年上半年的75.49億元人民幣增加8.48億元人民幣(或11.2%)。二零一七年上半年，保監會發佈《關於保險業服務“一帶一路”建設的指導意見》，本公司及子公司積極探索海外業務拓展模式，充分利用國際市場資源渠道，核能、石油、航空航天和信用保證保險業務取得較快發展，同時，本公司及子公司家庭財產險、工程險業務也保持較快增速。

## 已賺淨保費

下表列明所示時間段本公司及子公司按險種列示的已賺淨保費：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一七年 人民幣百萬元	二零一六年 人民幣百萬元
機動車輛險	112,242	102,211
企業財產險	3,789	4,038
責任險	5,601	4,673
意外傷害及健康險	11,390	8,957
貨運險	1,205	1,114
農險	5,716	4,855
其他險種	4,224	3,308
全險種	144,167	129,156

二零一七年上半年，本公司及子公司已賺淨保費為1,441.67億元人民幣，較二零一六年上半年的1,291.56億元人民幣增加150.11億元人民幣(或11.6%)。

## 已發生淨賠款

下表列明所示時間段本公司及子公司已發生淨賠款及其佔相應險種已賺淨保費的百分比(即「賠付率」)：

	截至六月三十日止六個月期間			
	二零一七年		二零一六年	
	已發生淨賠款 人民幣百萬元	賠付率 %	已發生淨賠款 人民幣百萬元	賠付率 %
機動車輛險	(66,351)	(59.1)	(59,819)	(58.5)
企業財產險	(1,465)	(38.7)	(2,038)	(50.5)
責任險	(3,202)	(57.2)	(2,587)	(55.4)
意外傷害及健康險	(10,405)	(91.3)	(7,870)	(87.9)
貨運險	(513)	(42.6)	(448)	(40.2)
農險	(3,586)	(62.7)	(3,130)	(64.5)
其他險種	(2,318)	(54.9)	(1,834)	(55.4)
全險種	<b>(87,840)</b>	<b>(60.9)</b>	<b>(77,726)</b>	<b>(60.2)</b>

二零一七年上半年，本公司及子公司已發生淨賠款為878.40億元人民幣，較二零一六年上半年的777.26億元人民幣增加101.14億元人民幣(或13.0%)，賠付率由二零一六年上半年的60.2%提高0.7個百分點至二零一七年上半年的60.9%。

本公司及子公司機動車輛險的已發生淨賠款為663.51億元人民幣，較二零一六年上半年的598.19億元人民幣增加65.32億元人民幣(或10.9%)，賠付率由二零一六年上半年的58.5%提高0.6個百分點至二零一七年上半年的59.1%。二零一七年上半年，商車費率改革深入推進，車均保費下降，汽車配件及工時價格標準、人傷賠償標準呈上漲態勢，機動車輛險賠付率同比有小幅上升。

本公司及子公司企業財產險的已發生淨賠款為14.65億元人民幣，較二零一六年上半年的20.38億元人民幣減少5.73億元人民幣(或-28.1%)，賠付率由二零一六年上半年的50.5%降低11.8個百分點至二零一七年上半年的38.7%。二零一七年上半年，本公司及子公司通過承保策略和風險控制聯動，主動調整優化企業財產險業務結構，加之大災發生頻率較同期有所下降，企業財產險賠付率同比明顯降低。

本公司及子公司責任險的已發生淨賠款為32.02億元人民幣，較二零一六年上半年的25.87億元人民幣增加6.15億元人民幣(或23.8%)，賠付率由二零一六年上半年的55.4%提高1.8個百分點至二零一七年上半年的57.2%。二零一七年上半年，第三者人傷賠付成本上升，本公司及子公司僱主、公眾、醫療、安全生產責任險賠付率處於較高水平。

本公司及子公司意外傷害及健康險的已發生淨賠款為104.05億元人民幣，較二零一六年上半年的78.70億元人民幣增加25.35億元人民幣(或32.2%)，賠付率由二零一六年上半年的87.9%上升3.4個百分點至二零一七年上半年的91.3%。二零一七年上半年，本公司及子公司大病保險和新農合補充醫療保險、城鎮居民基本醫療保險業務繼續保持快速增長，其業務責任範圍廣、保障程度高，推動意外傷害及健康險整體賠付率上升。

本公司及子公司貨運險的已發生淨賠款為5.13億元人民幣，較二零一六年上半年的4.48億元人民幣增加0.65億元人民幣(或14.5%)，賠付率由二零一六年上半年的40.2%上升2.4個百分點至二零一七年上半年的42.6%。二零一七年上半年，由於本公司及子公司貨運險的出險率同比有所提高，賠案數量增加導致賠付率有所上升。

本公司及子公司農險的已發生淨賠款為35.86億元人民幣，較二零一六年上半年的31.30億元人民幣增加4.56億元人民幣(或14.6%)，賠付率由二零一六年上半年的64.5%降低1.8個百分點至二零一七年上半年的62.7%。二零一七年上半年，我國總體自然災害有所減少，養殖險賠付率較去年同期有所降低，帶動農險整體賠付率下降。

本公司及子公司其他險種的已發生淨賠款為23.18億元人民幣，較二零一六年上半年的18.34億元人民幣增加4.84億元人民幣(或26.4%)，賠付率由二零一六年上半年的55.4%下降0.5個百分點至二零一七年上半年的54.9%。二零一七年上半年，本公司及子公司持續強化業務承保質量管理，鼓勵發展優質業務，加之自然災害較同期有所減少，家財險、工程險的賠付率同比均有明顯下降。



## 費用總額

下表列明所示時間段本公司及子公司費用總額及其佔相應險種已賺淨保費的百分比(即「費用率」)：

	截至六月三十日止六個月期間			
	二零一七年		二零一六年	
	費用總額 人民幣百萬元	費用率 %	費用總額 人民幣百萬元	費用率 %
機動車輛險	(41,444)	(36.9)	(37,733)	(36.9)
企業財產險	(1,641)	(43.3)	(1,748)	(43.3)
責任險	(1,988)	(35.5)	(1,696)	(36.3)
意外傷害及健康險	(1,090)	(9.6)	(1,069)	(11.9)
貨運險	(487)	(40.4)	(467)	(41.9)
農險	(1,737)	(30.4)	(914)	(18.8)
其他險種	(1,424)	(33.7)	(1,357)	(41.0)
全險種	<u>(49,811)</u>	<u>(34.6)</u>	<u>(44,984)</u>	<u>(34.8)</u>

本公司及子公司費用總額498.11億元人民幣，較二零一六年上半年的449.84億元人民幣增加48.27億元人民幣(或10.7%)，費用率由二零一六年上半年的34.8%下降0.2個百分點至二零一七年上半年的34.6%。二零一七年上半年，本公司強化市場對標，實施積極市場策略，優化銷售費用差異化配置，完善費用預算動態調整機制，資源使用效率不斷提升，承保費用同比漲幅12.1%，承保費用率32.2%，同比上升0.2個百分點；同時，本公司嚴格執行全面預算管控，實施成本領先戰略，壓縮管理費用支出，車輛使用費、差旅費、會議費同比明顯下降，管理費用同比降幅4.6%，管理費用率2.4%，同比下降0.4個百分點。

## 承保利潤

下表列明所示時間段本公司及子公司承保利潤／(虧損)及其佔相應險種已賺淨保費的百分比(即「承保利潤／(虧損)率」)：

	截至六月三十日止六個月期間			
	二零一七年		二零一六年	
	承保利潤／ (虧損) 人民幣百萬元	承保利潤／ (虧損)率 %	承保利潤 人民幣百萬元	承保利潤率 %
機動車輛險	4,447	4.0	4,659	4.6
企業財產險	683	18.0	252	6.2
責任險	411	7.3	390	8.3
意外傷害及健康險	(105)	(0.9)	18	0.2
貨運險	205	17.0	199	17.9
農險	393	6.9	811	16.7
其他險種	482	11.4	117	3.6
全險種	<u>6,516</u>	<u>4.5</u>	<u>6,446</u>	<u>5.0</u>

二零一七年上半年，本公司及子公司的承保利潤為65.16億元人民幣，較二零一六年上半年的64.46億元人民幣增加0.70億元人民幣(或1.1%)；承保利潤率4.5%，較二零一六年上半年的5.0%下降0.5個百分點。

## 投資業績

### 投資資產構成

下表列明所示日期本公司及子公司的投資資產構成：

	二零一七年 六月三十日		二零一六年 十二月三十一日	
	餘額 人民幣百萬元	佔比 %	餘額 人民幣百萬元	佔比 %
按投資對象分：				
現金及現金等價物	35,102	8.9	25,144	6.6
定期存款	67,170	17.0	68,286	18.0
債權類證券	119,095	30.1	110,645	29.1
權益類證券和共同基金	56,688	14.3	67,038	17.6
分類為貸款及應收款的投資	70,969	17.9	63,855	16.8
投資物業	4,976	1.2	4,902	1.3
聯營公司投資	38,997	9.8	37,045	9.8
其他投資資產(附註)	3,059	0.8	3,061	0.8
投資資產合計	<b>396,056</b>	<b>100.0</b>	<b>379,976</b>	<b>100.0</b>

附註：其他投資資產主要包括衍生金融資產和存出資本保證金。

二零一七年上半年，本公司及子公司在穩固投資資產總規模的同時，根據資本市場狀況和自身風險偏好，適時調整權益類投資的持倉比例，並在風險可控的前提下，加大對高質量債權類證券、基礎設施債權投資計劃和資產管理產品的配置力度，擴展資金運用渠道，實現收益和風險的平衡。

二零一六年十一月，本公司完成對華夏銀行的投資交易，交易價款為224.44億元人民幣。二零一七年上半年，本公司採用權益法按持股比例確認應享有的本公司之聯營公司華夏銀行的損益及權益。

於二零一七年六月三十日，除華夏銀行在中國上海證券交易所主板上市以外，所有其他聯營公司均為非上市公司。二零一七年上半年，本公司應佔聯營公司收益22.40億元人民幣。

## 利息、股息和租金收入

下表列明所示時間段本公司及子公司的利息、股息和租金收入：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一七年 人民幣百萬元	二零一六年 人民幣百萬元
投資物業租賃收入	134	125
利息收入	6,242	6,263
股息收入	1,409	1,614
利息、股息和租金收入合計	<u>7,785</u>	<u>8,002</u>

二零一七年上半年，本公司及子公司利息、股息和租金收入為77.85億元人民幣，較二零一六年上半年的80.02億元人民幣減少2.17億元人民幣(或-2.7%)。二零一七年上半年，本公司及子公司基金投資規模有所壓縮，股息收入同比減少2.05億元人民幣(或-12.7%)。

## 已實現及未實現的投資淨損失

下表列明所示時間段本公司及子公司已實現及未實現的投資淨損失：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一七年 人民幣百萬元	二零一六年 人民幣百萬元
已實現投資收益/(損失)	165	(593)
未實現投資損失	(25)	(22)
減值損失	(207)	-
投資物業公允價值變動收益	16	57
已實現及未實現的投資淨損失合計	<u>(51)</u>	<u>(558)</u>

二零一七年上半年，本公司及子公司已實現及未實現的投資淨損失0.51億元人民幣，較去年同期減少淨損失5.07億元人民幣。其中，由於本公司順應資本市場趨勢，把握波段操作和市場反彈機會，調整權益類證券投資倉位，已實現投資收益1.65億元人民幣，去年同期為已實現投資損失5.93億元人民幣。

## 整體業績

下表列明所示時間段或日期本公司及子公司的整體業績：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一七年 人民幣百萬元	二零一六年 人民幣百萬元
除稅前利潤	15,238	13,628
所得稅	(3,155)	(2,980)
歸屬於母公司股東應佔利潤	12,083	10,648
總資產(附註)	531,092	475,949

附註：於二零一七年六月三十日及二零一六年十二月三十一日的數據。

### 除稅前利潤

由於上述各項，二零一七年上半年，本公司及子公司除稅前利潤為152.38億元人民幣，較二零一六年上半年的136.28億元人民幣增加盈利16.10億元人民幣(或11.8%)。

### 所得稅

二零一七年上半年，本公司及子公司的所得稅費用為31.55億元人民幣，較二零一六年上半年的29.80億元人民幣增加1.75億元人民幣。本公司及子公司所得稅費用增加，主要是因為二零一七年上半年除稅前利潤增加所致。

### 歸屬於母公司股東應佔利潤

綜合上述各項，歸屬於母公司股東應佔利潤由二零一六年上半年的106.48億元人民幣增加14.35億元人民幣至二零一七年上半年的120.83億元人民幣。二零一七年上半年歸屬於母公司股東的基本每股收益為0.815元人民幣。

## 現金流量

下表列明所示時間段本公司及子公司的現金流量：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一七年 人民幣百萬元	二零一六年 人民幣百萬元
經營活動產生的現金流入淨額	<b>9,131</b>	5,349
投資活動產生的現金流入淨額	<b>1,940</b>	1,037
融資活動產生的現金流出淨額	<b>(1,113)</b>	(8,103)
現金及現金等價物淨增加／(減少)	<b>9,958</b>	(1,717)

二零一七年上半年，本公司及子公司經營活動產生的現金流入淨額為91.31億元人民幣，較二零一六年上半年的53.49億元人民幣增加37.82億元人民幣(或70.7%)。二零一七年上半年，本公司及子公司在業務穩步增長的同時加強應收保費過程管控，加大催收考核力度，實收增量保費收入增長，抵消了手續費、承保費用等現金支出的增長。

二零一七年上半年，本公司及子公司總投資收益率同比有所提高，投資活動產生的現金流入淨額19.40億元人民幣，較二零一六年上半年增加現金流入9.03億元人民幣。

二零一七年上半年，本公司及子公司融資活動產生的現金流出淨額11.13億元人民幣，較二零一六年上半年減少現金流出69.90億元人民幣，主要為二零一六年上半年贖回50億元人民幣次級債所致。

於二零一七年六月三十日，本公司及子公司的現金及現金等價物為351.02億元人民幣。

## 流動性

本公司及子公司的流動資金主要來自經營活動所產生的現金流量，主要為已收取的保費。此外，流動資金來源還包括利息及股息收入、已到期投資、出售資產及融資活動所得的款項。本公司及子公司對流動資金的需求主要包括支付賠款及履行與未滿期保單有關的其他義務、資本開支、經營費用、稅項、支付股息及投資需求。

本公司於二零一六年十一月發行150億元人民幣固定利率資本補充債券，於二零一四年十月發行80億元人民幣固定利率次級定期債務，債務期限均為10年，發售給中國境內的機構投資者，主要用於補充本公司資本及提高本公司的償付能力。

除前述資本補充債券與次級定期債務外，本公司及子公司不以借款方式獲取營運資金。

本公司及子公司預期可以通過經營所得現金流滿足未來營運資金需求。本公司及子公司具有充足的營運資金。

## 資本開支

本公司及子公司的資本開支主要包括在建經營性物業、購入經營性機動車輛以及開發信息系統方面的開支。二零一七年上半年，本公司及子公司資本開支為5.45億元人民幣。

## 償付能力

於二零一七年六月三十日，本公司及子公司實際資本1,495.26億元人民幣，其中核心資本1,224.27億元人民幣，最低資本516.49億元人民幣；綜合償付能力充足率為290%，核心償付能力充足率為237%。

## 資產負債率

於二零一七年六月三十日，本公司及子公司的資產負債率(附註)為71.6%，較二零一六年十二月三十一日的70.1%提高了1.5個百分點。

附註：資產負債率為香港公認會計準則下總負債(不含應付債券)與總資產的比率。

## 或有事項

鑒於保險業務的性質，本公司及子公司在某些日常業務相關的法律訴訟及仲裁中作為原告或被告。這些法律訴訟主要牽涉本公司及子公司保單的索賠，且其部分損失有可能得到再保險公司的補償或其他回收殘值的補償。儘管現時無法確定這些或有事項、法律訴訟或其他訴訟的結果，本公司及子公司相信任何由此引致的負債不會對本公司及子公司的財務狀況或經營業績構成嚴重的負面影響。

於二零一七年六月三十日，本公司及子公司存在若干未決法律訴訟事項。經考慮專業意見後，本公司管理層認為該等法律訴訟事項不會對本公司及子公司產生重大損失。

## 信用風險

信用風險指本公司及子公司的債務人到期不能支付本金或者利息而導致本公司及子公司出現經濟損失的風險。本公司及子公司面臨信用風險的資產主要集中於應收保險業務資產、再保險資產、債權投資以及存放於商業銀行的銀行存款。

本公司及子公司只對公司客戶或通過保險中介購買部分保險的個人客戶進行信用銷售。本公司的主要績效指標之一就是及時收回保費的能力。本公司的應收保費涉及大量多元化的客戶，因此保險業務應收款並無重大的信用集中風險。

除了國有再保險公司以外，本公司及子公司主要與Standard & Poor's信用評級為A-級(或其他國際評級機構，如A.M. Best、Fitch、Moody's的同等評級)及以上的再保險公司進行分保。本公司及子公司管理層定期對再保險公司的信用進行評估以更新本公司及子公司的分保策略，並確定合理的再保資產減值準備。

本公司及子公司主要通過在投資前分析被投資公司的資信狀況，並嚴格遵守保監會關於企業債券投資評級的相關規定，絕大部分債券品種的信用評級均為AA級或以上，努力控制債權投資信用風險。

本公司及子公司主要通過將大部分的存款存放於國有銀行或者國有控股商業銀行，控制並降低來自銀行存款的信用風險。

## 匯率風險

本公司及子公司主要以人民幣進行業務經營，人民幣亦為本公司及子公司的本位幣兼財務報表貨幣。本公司及子公司部分業務(包括部分企業財產保險、國際貨運險及航空險業務)是以外幣計值(通常為美元)，本公司及子公司持有的以外幣計值的部分銀行存款和債券類證券(通常為美元)等資產以及以外幣計價的部分保險業務負債(通常為美元)也面臨匯率風險。



本公司及子公司資本賬戶的外匯交易，須受外匯管制並經外匯管理局批准。中國政府的外匯政策可能會使匯率出現波動。

## 利率風險

利率風險是由於市場利率的變動而引起的金融工具的價值／未來現金流量的變動的風險。本公司及子公司的利率風險政策要求維持適當的固定和浮動利率工具組合以管理利率風險。該政策還要求管理生息金融資產和付息金融負債的到期情況，一年內即須重估浮動利率工具的利息，並通過利率互換等方式管理浮動利率風險。固定利率工具的利息則在有關金融工具初始確認時計價，且在到期前固定不變。

## 新產品開發

二零一七年上半年，本公司在中國保險行業協會備案產品註冊平台中註冊條款85個，其中，主險條款39個，附加險條款46個；全國性條款44個，地方性條款41個。在保監會保險條款電子報備系統中報備農險條款206個，均為地方性條款，其中，主險條款193個，附加險條款13個。向保監會報送審批型全國性條款9個，其中，主險條款8個，附加險條款1個。

## 員工

於二零一七年六月三十日，本公司從業人員人數為176,068人。二零一七年上半年，本公司及子公司為員工支付的薪酬共計145.09億元人民幣，主要包括固定工資、業績獎金以及根據中國相關法規提取的各項保險及福利支出。本公司及子公司通過建立多種職業發展通道、加強員工培訓、實施業績考核等多項措施提升員工表現及工作效率。本公司相信，本公司及子公司與員工保持良好關係。

## 展望

當前，中國經濟發展進入新轉折期，保險需求擴大升級，對公司供給能力提出新的要求；社會發展進入新成長期，對保險的功能作用發揮提出新的要求，對公司國企責任擔當提出新的期望；科技發展進入新加速期，給保險業帶來新的機遇和挑戰，對公司適應時代變化能力提出新的考驗；保險監管進入規範化、標準化建設新時期，對公司合規發展能力提出新的任務；市場競爭進入新格局重構期，對公司的競爭能力提出新的挑戰。

面對時代發展、市場變化呈現出的新趨勢、新要求、新挑戰，公司提出新時期全面轉型的思路，將深入貫徹落實創新、協調、綠色、開放、共享五大發展理念，實施「大服務、全球化、互聯網、價值鏈、平台化」五大戰略，以高績效的企業文化為全面轉型提供強有力的支撐，全力打造全球領先的財險公司。

## 中期股息

董事會未建議派發任何截至二零一七年六月三十日止六個月的中期股息。

## 購買、出售或贖回本公司的上市證券

於二零一七年上半年，本公司及子公司並無購買、出售或贖回任何本公司的上市證券。

## 企業管治

本公司於二零一七年上半年已遵守《企業管治守則》所有守則條文。

## 審閱中期業績

本公司審計師德勤•關黃陳方會計師行及本公司審計委員會已審閱本公司及子公司截至二零一七年六月三十日止六個月的簡明合併財務報表。

## 釋義

在本公佈內，除文義另有所指外，下列詞語具有以下涵義：

「董事會」	指	本公司董事會
「保監會」	指	中國保險監督管理委員會
「本公司」或「公司」	指	中國人民財產保險股份有限公司
「《企業管治守則》」	指	《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》附錄十四《〈企業管治守則〉及〈企業管治報告〉》內的企業管治守則部分
「董事」	指	本公司董事
「華夏銀行」	指	華夏銀行股份有限公司
「中國人民保險集團」	指	中國人民保險集團股份有限公司
「中國」	指	中華人民共和國
「人民幣」	指	人民幣，中國之法定貨幣
「%」	指	百分比

承董事會命  
董事長  
吳焰

中國北京，二零一七年八月二十五日

於本公佈日，本公司董事長為吳焰先生(執行董事)，副董事長為林智勇先生(執行董事)，非執行董事為俞小平女士及李濤先生，獨立非執行董事為林漢川先生、盧重興先生、那國毅先生、馬遇生先生及初本德先生。